昭和61年
6月29日
第1009号

市報 にいがた

発行日 毎週日曜日　発行所 新潟市役所 〒951 西堀通6-866　編集 企画部広報課　印刷 ㈱第一印刷所

市の人口（5月末現在）
人口 467,790人
男 227,774人
女 240,016人
世帯数 153,437世帯

市民参加のまちづくり 助成制度がスタート

市では、市民の皆さんが自主的に"まちづくり"を行う場合、費用の軽減措置として、本年度から①まちづくり推進助成②優良再開発建築物整備事業の助成――の二つの助成制度をスタートさせました。今回は、「まちづくり推進助成制度」について紹介します。「優良再開発建築物整備事業の助成制度」については次週号で紹介します。

まちづくり推進助成制度は、五十九年度に作成された「第三次総合計画」の中で示されている"市民参加のまちづくり"を基本に制度化されたものです。

一般的に、まちづくりには多くの利害関係が絡み、複雑な問題が多く含まれるため、創意・工夫、そして関係権利者間の相互理解と協力が不可欠となります。

この制度は、市民の皆さんが団体を組織して、自主的に"まちづくり"を構想し、計画を作成する際の初期段階の勉強や、PR活動に対し、費用の一部を助成し、経費の軽減を図ろうというものです。

助成対象の事業は次のとおりです。

①土地区画整理事業などで、公共施設の整備と健全な市街地の造成を行う事業

②市街地再開発事業などで、土地の高度利用と都市機能の更新を図る事業

③地区計画の作成などで、地区または街区単位で一体的に整備し、保全するための計画を作成する事業

④その他、これらに類する事業

なお、市では、より良いまちづくりを目指し、技術的な援助も行いますのでお気軽にご相談下さい。

問い合わせ 都市開発課（市分庁舎五階 内線五三八番）へ

経済・技術交流を促進
ハルピン市代表団が来港

新潟市の友好都市、中国・ハルピン市から友好経済代表団（李嘉延団長・一行六人）が今月十八日来港、若杉市長を表敬訪問しました＝写真＝。

一行の来港は、両市間で結んでいる覚書に基づく定期交流の一環で、代表団の構成は商業、経済関係者が中心。

出迎えた若杉市長は「経済、技術交流を深め、具体的な成果を上げて下さい」と歓迎しました。これに対し李団長は「両市間の交流、往来も順調に進んでいます。今回の訪問を機に、さらに経済、技術交流を深め、具体的な成果を上げたい」と強い意欲をのぞかせていました。

一行は二十二日まで新潟に滞在し、市民病院や大形小学校なども友好訪問しました。

7/6は衆・参同日選挙
翌日開票に市職員530人を動員

衆・参両院議員選挙と最高裁判所裁判官国民審査は七月六日の投票に引き続き、翌七日に開票が行われます。当日は五百三十人の市職員が動員されて開票事務に従事します。

ちなみに、四月の知事選の開票事務従事者は百六十六人で、これと比べても大変な人数です。

開票当日は月曜日のため、市役所では平常通り一般業務も行われますので、他部からの応援を求めたりして対応します。もちろん、窓口業務や一般サービスが低下しないように努力をしますが、一部に「電話の出方が遅い」とか「連絡が不十分だ」などがありましたら、この様な実情にあることをご理解頂きたいと思います。

投票の順序にご注意

今回の投票は①衆議院議員総選挙区②最高裁判所裁判官国民審査③参議院選挙区選出議員の選挙④参議院比例代表選出議員―の四種類の投票を行うことになりますので、用紙や記入違いのないように注意して下さい。

投票の順序は投票所案内図に示すとおり、まず、衆議院議員の投票用紙と最高裁判所裁判官国民審査の投票用紙を同時に交付しますので、これにそれぞれ記載し投票して下さい。次に、参議院選挙区選出議員の投票用紙と比例代表選出議員の投票用紙を交付しますので、これもそれぞれ記載し投票して下さい。

なお、投票用紙の色と印刷文字の色は次のとおりです。

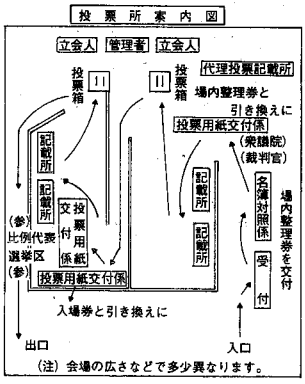
①衆議院議員総選挙…薄水色地に青文字印刷

②最高裁判所裁判官国民審査…薄桃色地に緑文字印刷

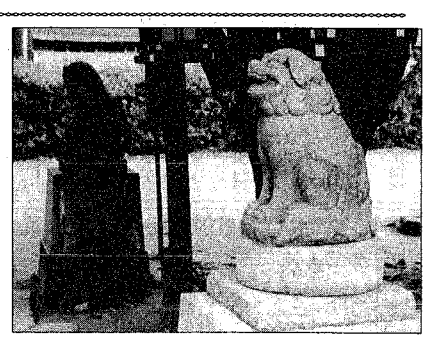
③参議院選挙区選出議員選挙…薄黄色地に黒文字印刷

④参議院比例代表選出議員選挙…白色地に赤文字印刷

投票所案内図



（注）会場の広さなどで多少異なります。



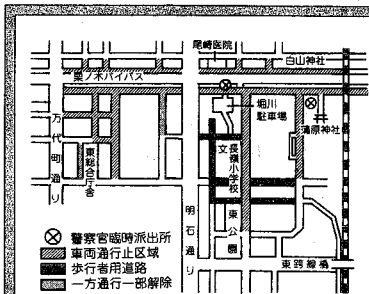
文化財めぐり⑭（おわり）
願懸け高麗犬（がんかこまいぬ）

稲荷町の漢稲荷神社は、通称"道楽稲荷"と呼ばれています。その起こりは、和船の出入りで新潟港がにぎわっていたころ、この神社の境内にある高麗犬に船が出航できないよう、近くの遊女たちが願懸けをしたことによります。

当時、入港した船乗りたちは花柳界に遊んだ後、遊女たちに見送られて船に帰るのが習わしでしたが、遊女たちは西風が吹いて船が出航できず、次の夜も船乗りたちが遊びに来てくれるよう、夜中に高麗犬を回し、西の方に向けて逆風祈願をしました。

高麗犬は回転軸によって回るようになっており、遊女たちの祈願のほか、信者たちも願いをかけてきました。男は向かって右の高麗犬、女は左の高麗犬に祈願すればよいと言われています。昭和五十五年に市の文化財に指定されました。

臨時交通規制
6月30日～7月3日



※栗ノ木バイパスの仮設歩道わきの駐車はご遠慮下さい。

電話案内

市役所	28－1000
教育委員会	28－1000
体育課	29－6633
野球場・テニスコートの申し込み	66－8111
火災の場所を知りたいとき	24－1111
市民病院	41－5151
園芸センター	86－1034
東保健所	43－5311
石山地区保健センター	86－4450
鳥屋野地区保健センター	85－2373
北地区保健センター	59－7332
西保健所	66－5171
西地区保健センター	62－3405
坂井輪地区保健センター	60－3255
市医師会休日急患診療センター	31－4135
県歯科医師会休日歯科診療センター	83－3030